

# Presentation metadata

Open Data Support is funded by the European Commission under SMART 2012/0107 'Lot 2: Provision of services for the Publication, Access and Reuse of Open Public Data across the European Union, through existing open data portals' (Contract No. 30-CE-0530965/00-17).

© 2013 European Commission

Training Module 1.3

Introduction aux RDF & SPARQL





# Les objectifs de cette formation

A la fin de ce module de formation, vous devriez avoir une compréhension de:

- RDF, le cadre de description des ressources.
- Comment écrire / lire en RDF.
- Comment pouvez-vous décrire vos données RDF.
- Qu'est-ce qu'est SPARQL.
- Les différents types de requêtes SPARQL.
- Comment écrire une requête SPARQL.





## Contenu

### Ce module contient ...

- Une introduction au cadre de description des ressources (RDF) pour décrire vos données.
  - Le RDF c'est quoi?
  - Comment est-il structuré?
  - Comment représenter vos données en RDF.
- Une introduction à SPARQL sur la façon dont vous pouvez interroger et manipuler des données en RDF.
- Des recommandations de lectures complémentaires, des exemples et des exercices.



# Cadre de Description des Ressources

*Une introduction au RDF.* 

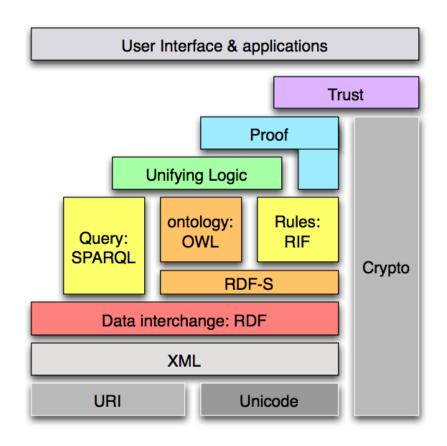




# RDF dans la pile des technologies du Web sémantique

## RDF signifie:

- Ressource (Resource): Tout ce qui peut avoir un identifiant unique (URI), par exemple pages, des lieux, des gens, des chiens, des produits ...
- Description (Description): attributs, les caractéristiques et les relations des ressources
- Cadre (Framework): modèle, les langages et les syntaxes pour ces descriptions
- RDF a été publié comme une recommandation du W3C en 1999.
- RDF a été initialement présenté comme un modèle de données pour les métadonnées.
- RDF a été généralisé pour couvrir toutes formes de savoir.







# Exemple: description d'une organisation en RDF

# Nike, Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem

```
<rdf:RDF
 xmlns:rov="http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/"
 xmlns:org="http://www.w3.org/TR/vocab-org/"
 xmlns:locn="http://www.w3.org/ns/locn#" >
<rov:RegisteredOrganization rdf:about="http://example.com/org/2172798119">
 <rov:legalName> "Nike" < /rov:legalName>
 <org:hasRegisteredSite rdf:resource="http://example.com/site/1234"/>
</rev:RegisteredOrganization>
<locn:Address rdf:about="http://example.com/site/1234"/>
 <locn:fullAddress>" Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem"</locn:fullAddress>
</locm:Address>
 /rdf:RDF>
```





# La structure RDF

Triplets, graphes et syntaxe.





# Qu'est ce qu'un triplet

RDF est une syntaxe pour représenter des données sur le Web de manière générale.

RDF décompose chaque élément d'information en triplets:

- Sujet une ressource qui peut être identifiée par un URI.
- **Prédicat** une spécification réutilisée et identifiée par URI de la relation.
- Objet une ressource ou constante à laquelle le sujet est lié.

Exemple: nom d'une entité légale

http://example.com/org/2172798119 has as legal name "Nikè". Sujet Objet Prédicat

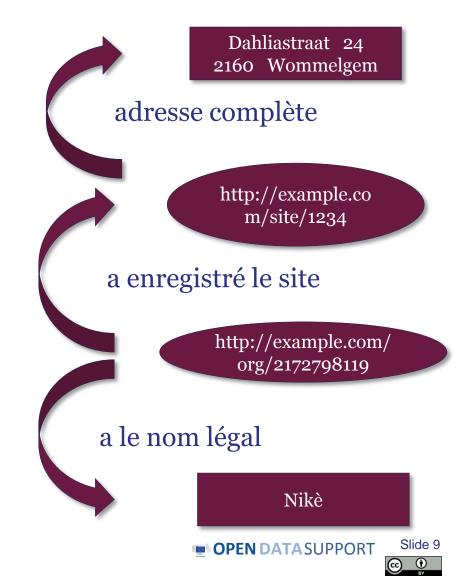




# RDF est basé sur les graphes

**Graphe =** 

Une collection de triplets





# Graphe

# RDF Syntaxe RDF/XML

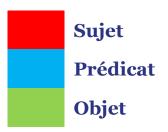
```
<rdf:RDF
 xmlns: (ov) "http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/"
                                                   Définition des préfixes
 xmlns:org "http://www.w3.org/TR/vocab-org/"
 xmlns ocn="http://www.w3.org/ns/locn#" >
 (rov)RegisteredOrganization rdf:about="http://example.com/org/2172798119">
 <rov:legalName> "Niké"< /rov:legalName>
 org has Registered Site rdf:resource="http://example.com/site/1234"/>
</ri></ri></ri></ri>
(ocr):Address rdf:about="http://example.com/site/1234"/>
 <locn:fullAddress>" Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem"</locn:fullAddress>
</locn:Address>
                                         Description de données - triplets
</rdf:RDF>
```



RDF/XML est actuellement la seule syntaxe qui est standardisée par le W3C.

# Fraphe

# RDF Syntaxe Turtle



Turtle sera normalisé en RDF 1.1.

Voir aussi:

http://www.w3.org/2009/12/rdf-ws/papers/ws11





# RDF Syntaxe RDF





Voir aussi:

http://www.w3.org/TR/2012/NOTE-rdfa-primer-20120607/

# Comment représenter les données en RDF

Classes, propriétés et vocabulaires





# Vocabulaire RDF

"Un vocabulaire est un modèle de données comprenant des classes, propriétés et relations qui peuvent être utilisées pour décrire vos données et métadonnées."

- Vocabulaires RDF sont des ensembles de termes utilisés pour décrire les choses.
- Un terme est soit une classe, soit une propriété.
  - Propriétés de type objet (les relations)
  - Propriétés de type de données (attributs)



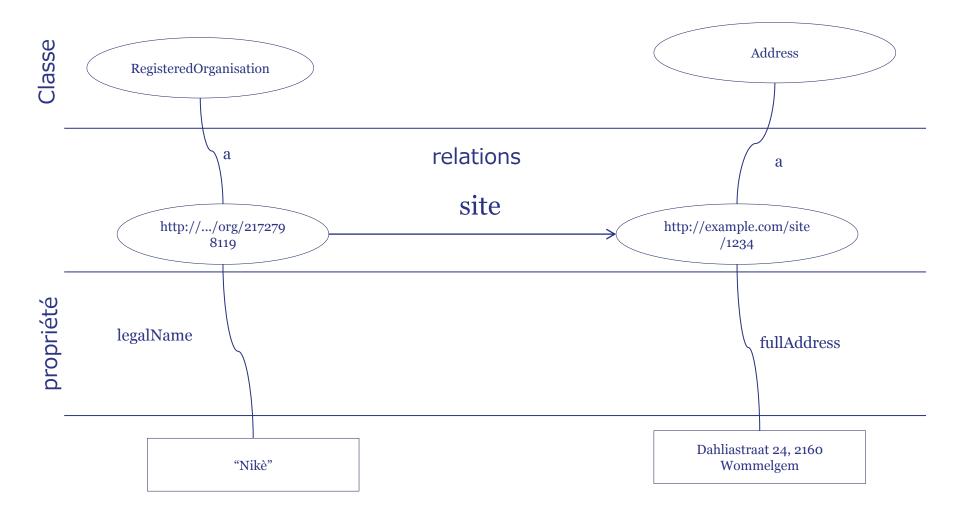
# Que sont les classes, les relations et les propriétés?

- Classe. Une construction qui représente les choses dans le monde réel et / ou des informations, par exemple, une personne, une organisation, des concepts tels que «santé» ou «liberté».
- Relation. Un lien entre deux classes, comme le lien entre un document et l'organisation qui l'a publiée (par ex. organisation publie un document), ou le lien entre une carte et la région géographique qu'il représente (par ex. carte représente région géographique). En RDF, les relations RDF sont encodées comme des propriétés de type d'objet.
- **Propriété.** Une caractéristique d'une classe dans un domaine particulier, comme le nom légal d'une organisation ou à la date et l'heure de l'observation a été faite.





# Des exemples de classes, des relations et des propriétés







# Réutilisation de vocabulaires RDF

La réutilisation des données aide grandement l'interopérabilité de vos données.

Utilisations des <dcterms:created>, par exemple, la valeur de ce qui devrait être une date dactylographiée de données comme 2013-02-21 ^ ^ xsd: date, est immédiatement traitable par de nombreuses machines. Si votre schéma encourage les éditeurs de données à utiliser des termes formats de date différents, comme par ex: la date «21 Février 2013» - les données publiées en utilisant votre schéma nécessitera un traitement supplémentaire pour se conformer à tous les autres.

La réutilisation ajoute de la crédibilité à votre schéma.

Il montre qu'il a été publié avec soin et professionnalisme, ce qui favorise encore une fois sa réutilisation.

La réutilisation est **plus facile** et **moins chère**.

vous ayez à reproduire cet effort.

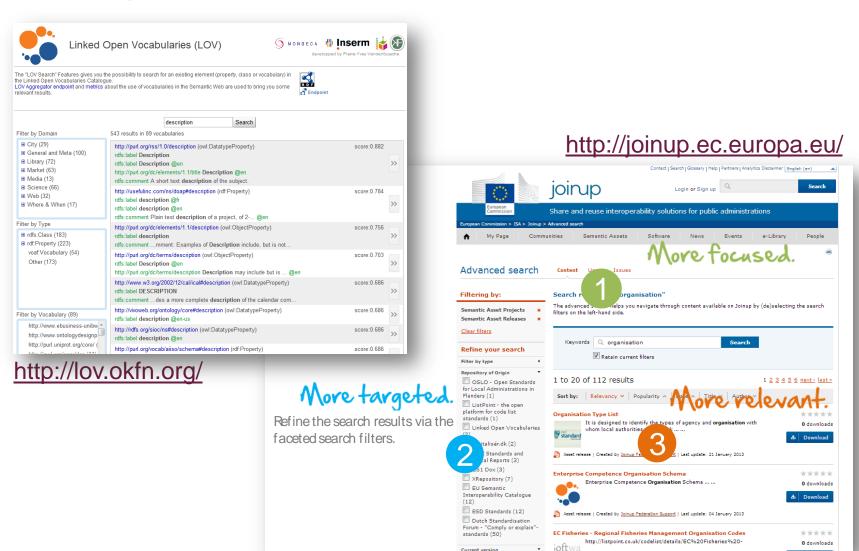
La réutilisation des classes et des propriétés de vocabulaires bien définis et correctement hébergés évite que Voir aussi:

https://joinup.ec.europa.eu/community/semic/document/cookbooktranslating-data-models-rdf-schemas http://www.slideshare.net/OpenDataSupport/model-your-data-metadata





# Où puis-je trouver des vocabulaires existants?







#### Voir aussi:

http://www.w3.org/wiki/TaskForces/CommunityProjects/LinkingOpenData/CommonVocabularies

# Des vocabulaires bien connus

Friend-of-a-Friend (FOAF)	Vocabulaire pour décrire les personnes.
Core Person Vocabulary	Vocabulaire pour décrire les caractéristiques fondamentales d'une personne, par ex: le nom, le sexe, la date de naissance
<u>DOAP</u>	Vocabulaire pour décrire des projets.
DCAT-AP	Vocabulaire basé sur DCAT (vocabulaire catalogue de données) pour décrire des données du secteur public en Europe.
<u>ADMS</u>	Vocabulaire pour décrire des ressources d'interopérabilité.
<u>Dublin Core</u>	Définit des attributs généraux de métadonnées.
Registered Organisation Vocabulary	Vocabulaire pour décrire des organisations , typiquement utilisé dans les registre nationaux ou régionaux.
Organization Ontology	Vocabulaire pour décrire la structure des organisations.
Core Location Vocabulary	Vocabulaire qui capture les caractéristiques fondamentales d'un lieu.
Core Public Service Vocabulary	Vocabulaire qui capture les caractéristiques fondamentales d'un service public.
schema.org  EUROPEAN DATA PORTAL	Vocabulaires convenus pour la publication de données structurées sur le Web élaborés par Google, Yahoo et Microsoft.  OPEN DATA SUPPORT  Slide 19

# Modéliser votre propre vocabulaire en tant que Schéma RDF

S'il n'ya pas de vocabulaire officiel de référence réutilisable et approprié pour décrire vos données, utilisez les conventions pour décrire votre propre vocabulaire:

- Schéma RDF (RDFS)
- Langage d'ontologie Web (OWL)

# Exemple: définition d'une classe:

cpsv:PublicService a rdfs:Class, owl:Class; rdfs:label "Public Service"@en;

*rdfs:comment* "This class represents the service itself. As noted in the scope, a public service is the capacity to carry out a procedure and exists whether it is used or not. It is a set of deeds and acts performed by or on behalf of a public agency for the benefit of a citizen, a business or another public agency." @en.

#### Voir aussi:

http://www.slideshare.net/OpenDataSupport/model-yourdata-metadata





Slide 20

# Introduction à **SPARQL**

Le langage de requête pour RDF





# A propos de SPARQL

SPARQL est le langage standard pour interroger les données de graphes représentés par des triplets RDF.

- L'acronyme signifie "SPARQL Protocol and RDF Query Language"
- C'est l'une des trois normes fondamentales du Web sémantique, avec RDF et OWL.
- C'est devenu un standard du W3C en Janvier 2008.
- SPARQL 1.1 est pour l'instant une version de travail et donc au statut de brouillon.



# Types de requêtes SPARQL

#### SELECT

Retour d'une table de tous X, Y, etc satisfaisant aux conditions suivantes ...

### CONSTRUCT

Trouvez tous X, Y, etc répondant aux conditions suivantes ... et les remplacer dans le modèle ci-dessous afin de générer des (potentiellement nouvelles) déclarations RDF, créant ainsi un nouveau graphe.

#### DESCRIBE

Trouvez toutes les déclarations dans l'ensemble de données qui fournissent des informations sur la ou les ressource(s) suivante(s) ... (identifiées par leurs noms ou descriptions)

#### ASK

Y a-t-il une quelconque X, Y, etc qui satisfait les conditions suivantes ...

Voir aussi:

http://www.euclid-project.eu/modules/chapter2





# Structure d'une requête SPARQL

```
PREFIX rov: <a href="http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/">http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/</a> Définition des préfixes

Type de requête

SELECT ?name Variables, par ex: le sujet d'une recherhche

WHERE
{ ?x rov:legalName ?name }

Modèles de triplets RDF, à savoir les conditions qui doivent être remplies
```





# SELECT – renvoyer le nom d'une organisation avec un URI spécifique

#### Données d'échantillon

```
comp:A rov:haslegalName "Niké" .
comp:A org:hasRegisteredSite site:1234 .

Comp:B rov:haslegalName "BARCO" .
site:1234 locn:fullAddress "Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem .
```

## Requête

#### Résultat

#### name

"Niké"





# SELECT - renvoyer le nom et l'adresse des organisations

#### Données d'échantillon

```
comp:A rov:haslegalName "Niké".
comp:A org:hasRegisteredSite site:1234.
Comp:B rov:haslegalName "BARCO".
site:1234 locn:fullAddress "Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem".
```

#### Requête

```
PREFIX org: < http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/ >
PREFIX locn:< http://www.w3.org/ns/locn#>
PREFIC rov:<a href="http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/">http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/</a>
SELECT ?name ?address
WHERE
 { ?x org:hasRegisteredSite ?site.
   ?x rov:haslegalName?name.
   ?site locn:fullAddress ?address . }
```

#### Résultat

name	address
"Niké"	"Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem"





# SELECT - renvoyer tous les livres en dessous d'un certain prix (1/2)

#### Données d'échantillon

```
@prefix dc: <http://purl.org/dc/elements/1.1/> .
@prefix : <http://example.org/book/> .
@prefix ns: <http://example.org/ns#> .

:book1 dc:title "SPARQL Tutorial" .
:book1 ns:price 42 .
:book2 dc:title "The Semantic Web" .
:book2 ns:price 23 .
```





# SELECT – renvoyer tous les livres en dessous d'un certain prix (2/2)

## Requête

```
PREFIX dc: <a href="http://purl.org/dc/elements/1.1/">http://example.org/book/> .
PREFIX ns: <a href="http://example.org/ns#">http://example.org/ns#</a> .

SELECT ?book ?title

WHERE
{ ?book dc:title ?title .
    ?book ns:price ?price . FILTER ( ?price < 40 )
}
```

#### Résultat

book	title
:book2	"The Semantic Web"





# CONSTRUCT – créer un nouveau graphe avec une autre étiquette pour le nom

#### Données d'échantillon

```
comp:A rov:haslegalName "Niké" .
comp:A org:hasRegisteredSite site:1234 .

comp:B rov:haslegalName "BARCO" .

site:1234 locn:fullAddress "Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem" .
```

## Requête

```
PREFIX comp: < http://example/org/org/>
PREFIX org: < http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/ >
PREFIC rdfs: < http://www.w3.org/TR/rdf-schema/>

CONSTRUCT {?comp rdfs:label ?name}

WHERE
{ ?comp org:haslegalName ?name. }
```

## Graphe résultant

```
@prefix comp: <http://example/org/> .
@prefix rdfs: <http://www.w3.org/TR/rdf-schema/>
comp:a rdfs:label "Niké" .
comp:b rdfs:label "BARCO" .
```





# DESCRIBE – renvoyer tous les triplets des organisations inscrites sur un site particulier

#### Données d'échantillon

{?organisation org:hasRegisteredSite site:1234}

```
comp:A rov:haslegalName "Niké" .
comp:A org:hasRegisteredSite site:1234 .
comp:B rov:haslegalName "BARCO" .
site:1234 locn:fullAddress "Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem" .
```

## Requête

```
PREFIX comp: <a href="http://example/org/">http://example/org/</a>
PREFIX site: <a href="http://example/site">http://example/site</a>
PREFIX org: <a href="http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/">http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/</a>
DESCRIBE ?organisation
WHERE
```

#### Résultat

```
@prefix comp: <http://example/org/> .
@prefix org: <http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/> .
comp:A has:legalName "Niké" .
comp:A org:hasRegisteredSite site:1234 .
```





# DESCRIBE – renvoyer tous les triplets associés à une ressource particulière (organisation)

#### Données d'échantillon

```
comp:A rov:haslegalName "Niké".
comp:A org:hasRegisteredSite site:1234.
comp:B rov:haslegalName "BARCO".
```

site:1234 locn:fullAddress "Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem".

## Requête

```
PREFIX comp: <a href="http://example/org/">http://example/org/>
```

DESCRIBE comp:A

#### Résultat

```
@prefix comp: <a href="http://example/org/">http://example/org/">.
```

@prefix org: <http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/> .

comp:A rov:haslegalName "Niké".

comp: A org:hasRegisteredSite site:1234.





# ASK - vérifier s'il y a des organisations ayant "1234" comme leur site enregistré?

#### Données d'échantillon

```
comp:A rov:haslegalName "Niké".
comp:A org:hasRegisteredSite site:1234.
```

comp:B rov:haslegalName "BARCO".

site:1234 locn:fullAddress "Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem".

## Requête

PREFIX org: < http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/

**ASK** 

WHERE

{?organisation org:hasRegisteredSite site:1234}

#### Résultat

**TRUE** 





# ASK – vérifier s'il y a un site agréé pour l'organisation "BARCO"?

#### Données d'échantillon

```
comp:A rov:haslegalName "Niké".
comp:A org:hasRegisteredSite site:1234.
comp:B rov:haslegalName "BARCO".
site:1234 locn:fullAddress "Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem".
```

### Requête

```
PREFIX comp: <a href="http://example/org/">http://example/org/>
PREFIX org: <a href="http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/">http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/</a>
```

ASK

#### WHERE

{comp:B org:hasRegisteredSite ?site .}

#### Résultat

#### **FALSE**



# SPARQL Update

# Peut être utilisé pour ...

- L'ajout de données (INSERT)
- La suppression de données (DELETE)
- Le chargement de graphe RDF (LOAD / LOAD .. INTO)
- L'effacement d'un graphe RDF (CLEAR GRAPH)
- Créer des graphes RDF (CREATE GRAPH)
- Retirer des graphes RDF (DROP GRAPH)
- Copier des graphes RDF (COPY GRAPH ... TO GRAPH)
- Déplacer des graphes RDF (MOVE GRAPH ... TO GRAPH)
- Ajouter des graphes RDF (ADD GRAPH TO GRAPH)

#### Voir aussi:

http://www.euclid-project.eu/modules/chapter2 http://www.w3.org/TR/spargl11-update/





Slide 34

# INSERT – ajouter un site agréé pour "BARCO"?

#### Données d'échantillon

```
comp:A rov:haslegalName "Niké" .
comp:A org:hasRegisteredSite site:1234 .
comp:B rov:haslegalName "BARCO" .
site:1234 locn:fullAddress "Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem" .
```

### Requête

```
PREFIX comp: <a href="http://example/org/">http://example/org/</a>
PREFIX org: <a href="http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/">http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/</a>
INSERT DATA
{
site:5678 locn:fullAddress "President Kennedypark 35, 8500 Kortrijk" .
comp:B org:hasRegisteredSite site:5678 .
}
```

#### Résultat

```
comp:A rov:haslegalName "Niké".
comp:A org:hasRegisteredSite site:1234.

comp:B rov:haslegalName "BARCO".
comp:B org:hasRegisteredSite site:5678.

site:1234 locn:fullAddress "Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem".
site:5678 locn:fullAddress "President Kennedypark 35, 8500 Kortrijk".
```

# INSERT/DELETE - changer l'adresse de "Niké"

#### Données d'échantillon

```
comp:A rov:haslegalName "Niké" .
comp:A org:hasRegisteredSite site:1234 .
comp:B rov:haslegalName "BARCO" .
site:1234 locn:fullAddress "Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem" .
```

## Requête

```
PREFIX comp: <a href="http://example/org/">http://example/org/</a>
PREFIX org: <a href="http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/">http://www.w3.org/TR/vocab-regorg/</a>

DELETE DATA
{
    comp: A org: has Registered Site site: 1234 .
}

INSERT DATA
{
    site: 5678 locn: full Address "Rue de Loi 34, 1000 Bruxelles" .
    comp: A org: has Registered Site site: 5678 .
}
```

#### Résultat

```
comp:A rov:haslegalName "Niké" .
comp:A org:hasRegisteredSite site:1000.
site:1234 locn:fullAddress "Dahliastraat 24, 2160 Wommelgem" .
site:1000 locn:fullAddress "Rue de Loi 34, 1000 Bruxelles" .
```

# Résumé

- RDF est une manière, générale, d'exprimer des données destinées à la publication sur le Web.
- Les données RDF sont exprimées en triplets: sujet, prédicat, objet.
- Différentes syntaxes existent pour exprimer les données en RDF.
- SPARQL est un langage standardisé pour interroger les données d'un graphe exprimées en RDF.
- SPARQL peut être utilisé pour interroger et mettre à jour les données RDF.



# Questions et exercice de groupe



Visitez l'endpoint SPARQL d'Open Data Support à <a href="http://data.opendata.support.eu">http://data.opendata.support.eu</a> et trouvez tous les ensembles de données publiées sur le Portail des données ouvertes de l'Union européenne.



Considèreriez-vous d'investir du temps pour améliorer votre connaissance des technologies RDF et SPARQL?



Quels seraient les principaux défis et avantages de représenter vos données en RDF?



# Merci! ...et maintenant vos questions?

Prennez le test en ligne <u>ici</u>!





# This presentation has been created by Open Data Support

#### **Disclaimers**

1. The views expressed in this presentation are purely those of the authors and may not, in any circumstances, be interpreted as stating an official position of the European Commission.

The European Commission does not guarantee the accuracy of the information included in this presentation, nor does it accept any responsibility for any use thereof.

Reference herein to any specific products, specifications, process, or service by trade name, trademark, manufacturer, or otherwise, does not necessarily constitute or imply its endorsement, recommendation, or favouring by the European Commission.

All care has been taken by the author to ensure that s/he has obtained, where necessary, permission to use any parts of manuscripts including illustrations, maps, and graphs, on which intellectual property rights already exist from the titular holder(s) of such rights or from her/his or their legal representative.

2. This presentation has been carefully compiled by PwC, but no representation is made or warranty given (either express or implied) as to the completeness or accuracy of the information it contains. PwC is not liable for the information in this presentation or any decision or consequence based on the use of it. PwC will not be liable for any damages arising from the use of the information contained in this presentation. The information contained in this presentation is of a general nature and is solely for guidance on matters of general interest. This presentation is not a substitute for professional advice on any particular matter. No reader should act on the basis of any matter contained in this publication without considering appropriate professional advice.

Authors:

Michiel De Keyzer, Nikolaos Loutas, Christophe Colas and Stijn Goedertier





# Références

#### Slide 6:

Semantic Web Stack. W3C. http://www.w3.org/DesignIssues/diagrams/swebstack/2006a.png

#### Slides 18 & 20:

Linked Data Cookbook. W3C. http://www.w3.org/2011/gld/wiki/Linked\_Data\_Cookbook

#### Slide 21:

Cookbook for translating data models to RDF schemas. ISA Programme. https://joinup.ec.europa.eu/community/semic/document/cookbook-translatingdata-models-rdf-schemas

#### Slide 22:

Common Vocabularies / Ontologies / Micromodels. W3C. http://www.w3.org/wiki/TaskForces/CommunityProjects/LinkingOpenData/Commo <u>nVocabularies</u>

#### Slide 23-24:

SPARQL Query Language for RDF. W3C. http://www.w3.org/TR/rdf-sparql-query/

#### Slide 24:

Module 2: Querying Linked Data. EUCLID. http://www.euclidproject.eu/modules/course2

#### Slide 35:

- Module 2: Querying Linked Data. EUCLID. http://www.euclidproject.eu/modules/course2
- SPARQL 1.1 Update. W3C.. http://www.w3.org/TR/sparql11-update/





# Lecture supplémentaire



Learning SPARQL. Bob DuCharme.

http://www.learningsparql.com/



Semantic Web for the working ontologist. Dean Allemang, Jim Hendler.

http://workingontologist.org/



**EUCLID - Course 2: Querying Linked Data** 

http://www.euclid-project.eu/modules/course2



# Projets et initiatives apparentés

joinup

Joinup, <a href="https://joinup.ec.europa.eu/">https://joinup.ec.europa.eu/</a>



Linked Open Vocabularies, <a href="http://okfn.org/">http://okfn.org/</a>



W3C GLD WG, <a href="http://www.w3.org/2011/gld/wiki/Main\_Page">http://www.w3.org/2011/gld/wiki/Main\_Page</a>
W3C Schools – Learn RDF
<a href="http://www.w3schools.com/rdf/default.asp">http://www.w3schools.com/rdf/default.asp</a>



EUCLID, <a href="http://euclid-project.eu/">http://euclid-project.eu/</a>



TopBraid Composer



Protégé Ontology Editor , <a href="http://protege.stanford.edu/">http://protege.stanford.edu/</a>



XML Summer School <a href="http://xmlsummerschool.com/">http://xmlsummerschool.com/</a>





# Be part of our team...

# Find us on



Open Data Support
http://www.slideshare.net/OpenDataSupport



Open Data Support http://goo.gl/y9ZZI

# Follow us



@OpenDataSupport

# Join us on



http://www.opendatasupport.eu

# Contact us

contact@opendatasupport.eu



